



Sekretariat RK
 Secrétariat CAJ
 Segreteria CAG
 rk.caj@parl.admin.ch
 058 322 97 62

Kommission für Rechtsfragen NR (RK-N)

Sitzungsplanung Q2 2024

Commission des affaires juridiques CN (CAJ-N)

Planification des séances Q2 2024

Commissione degli affari giuridici CN (CAG-N)

Pianificazione delle sedute Q2 2024

Sitzung / Séance / Seduta	
11.04.2024: 10:15 - 17:30	
12.04.2024: 08:15 - 12:30	
21.082 n	BRG. Zivilprozessordnung. Änderung OCF. Code de procédure civile. Modification OCF. Codice di diritto processuale civile. Modifica
14.453 n	pa. Iv. Gössi. Für verbindliche Haftungsregeln beim Kauf neuer Wohnungen Iv.pa. Gössi. Achat de nouveaux logements. Pour des règles contraignantes en matière de responsabilité Iv.pa. Gössi. Per norme vincolanti sulla responsabilità in caso di acquisto di nuove abitazioni
24.006 ns	BRG. Motionen und Postulate der gesetzgebenden Räte im Jahre 2023. Bericht OCF. Motions et postulats des conseils législatifs 2023. Rapport OCF. Mozioni e postulati dei Consigli legislativi 2023. Rapporto
23.066	BRG. Foltergütergesetz OCF. Loi sur les biens utilisés pour la torture OCF. Legge sugli strumenti di tortura
23.472 n	pa. Iv. RK-N. Behandlung von kantonalen oder kommunalen Solidaritätsbeiträgen gemäss AFZFG Iv.pa. CAJ-N. Traitement des contributions de solidarité cantonales ou communales selon la LMCFA Iv.pa. CAG-N. Trattare i contributi di solidarietà cantonali o comunali secondo la LMCCE
23.464 n	pa. Iv. Addor. Beleidigende Handlungen gegen die Schweizer Flagge und andere Schweizer Hoheitszeichen sind in jedem Fall zu bestrafen Iv.pa. Addor. Punir dans tous les cas l'outrage au drapeau suisse et aux autres emblèmes suisses de souveraineté Iv.pa. Addor. Punire indistintamente tutti i casi di oltraggio alla bandiera svizzera e ad altri emblemi di sovranità svizzeri
18.4263 n	Po. Gutjahr. Einbezug der Steuern in die Berechnung des Existenzminimums prüfen Po. Gutjahr. Intégrer les impôts courants dans le calcul du minimum vital. Rapport Po. Gutjahr. Esaminare l'inclusione delle imposte nel calcolo del minimo esistenziale

24.3000 s	<p>Mo. RK-S. Einbezug der Steuern in die Berechnung des Existenzminimums</p> <p>Mo. CAJ-E. Intégrer les impôts courants dans le calcul du minimum vital</p> <p>Mo. CAG-S. Inclusione delle imposte nel calcolo del minimo esistenziale</p>
23.303 s	<p>Kt.Iv. GE. Bekämpfung der Schuldenspirale. Berücksichtigung der Steuerlast des laufenden Jahres in den Richtlinien für die Berechnung des betriebsrechtlichen Existenzminimums. Anpassung der Bundesgesetzgebung</p> <p>Iv.ct. GE. Pour lutter contre la spirale d'endettement. Modifier la législation fédérale, de sorte que les directives relatives au minimum insaisissable par l'office des poursuites incluent la charge de l'impôt de l'année en cours</p> <p>Iv.ct. GE. Per lottare contro la spirale di debiti. Modificare la legislazione federale in modo che le direttive concernenti il minimo esistenziale impignorabile dall'ufficio di esecuzione includano anche l'onere relativo all'imposta dell'anno in corso</p>
22.400 n	<p>pa. Iv. RK-N. Keine Jahresfrist für die Möglichkeit der Nichtbekanntgabe von Betreuungseinträgen</p> <p>Iv.pa. CAJ-N. Possibilité de ne pas communiquer les inscriptions dans le registre des poursuites au-delà d'une année</p> <p>Iv.pa. CAG-N. Possibilità di non comunicare le iscrizioni presenti nei registri delle esecuzioni</p>
22.401 n	<p>pa. Iv. RK-N. Möglichkeit der Nichtbekanntgabe von Betreuungseinträgen</p> <p>Iv.pa. CAJ-N. Possibilité de ne pas communiquer les inscriptions dans le registre des poursuites</p> <p>Iv.pa. CAG-N. Possibilità di non comunicare le iscrizioni presenti nei registri delle esecuzioni</p>
23.057 s	<p>BRG. ZGB. Änderung (Massnahmen gegen Minderjährigenheiraten)</p> <p>OCF. CC. Modification (Mesures de lutte contre les mariages avec un mineur)</p> <p>OCF. CC. Modifica (Misure contro i matrimoni con minorenni)</p>

Sitzung / Séance / Seduta 02.05.2024: 10:15 - 17:30 03.05.2024: 08:15 - 12:30	
23.085 n	BRG. Schweizerisches Zivilgesetzbuch. Änderung (Besitzerschutz bei verbotener Eigenmacht an Grundstücken) OCF. Code civil suisse. Modification (Protection contre les atteintes à la possession d'un immeuble) OCF. Codice civile svizzero. Modifica (Protezione del possesso contro gli atti di usurpazione di fondi)
22.400 n	pa. Iv. RK-N. Keine Jahresfrist für die Möglichkeit der Nichtbekanntgabe von Betreuungseinträgen Iv.pa. CAJ-N. Possibilité de ne pas communiquer les inscriptions dans le registre des poursuites au-delà d'une année Iv.pa. CAG-N. Possibilità di non comunicare le iscrizioni presenti nei registri delle esecuzioni
22.401 n	pa. Iv. RK-N. Möglichkeit der Nichtbekanntgabe von Betreuungseinträgen Iv.pa. CAJ-N. Possibilité de ne pas communiquer les inscriptions dans le registre des poursuites Iv.pa. CAG-N. Possibilità di non comunicare le iscrizioni presenti nei registri delle esecuzioni
23.460 n	pa. Iv. Bertschy. "Konzernverantwortung katholische Kirche" #Kovi Iv.pa. Bertschy. Responsabilité du groupe "Église catholique" #multinationales responsables Iv.pa. Bertschy. Responsabilità della multinazionale "Chiesa cattolica" #multinazionaliresponsabili
23.433 n	pa. Iv. Amaudruz. Schutz bedeutender Gebäude und Denkmäler vor Vandalismus und anderem politischen Pseudoaktivismus Iv.pa. Amaudruz. Protection des bâtiments et monuments remarquables contre les vandales et autres pseudo-activistes politiques Iv.pa. Amaudruz. Proteggere gli edifici e i monumenti di pregio dai vandali e da altri pseudo-attivisti politici
23.057 s	BRG. ZGB. Änderung (Massnahmen gegen Minderjährigenheiraten) OCF. CC. Modification (Mesures de lutte contre les mariages avec un mineur) OCF. CC. Modifica (Misure contro i matrimoni con minorenni)
17.523 n	pa. Iv. Stamm. Ermöglichung von Doppelnamen bei der Heirat Iv.pa. Stamm. Autoriser le double nom en cas de mariage Iv.pa. Stamm. Possibilità di portare il doppio cognome dopo il matrimonio